



І.І. Мечников

**Заснована
4 липня 1931 року**

Дворічанська районна газета Харківської області

Дворічанський Край



Субота, 19 квітня 2014 року

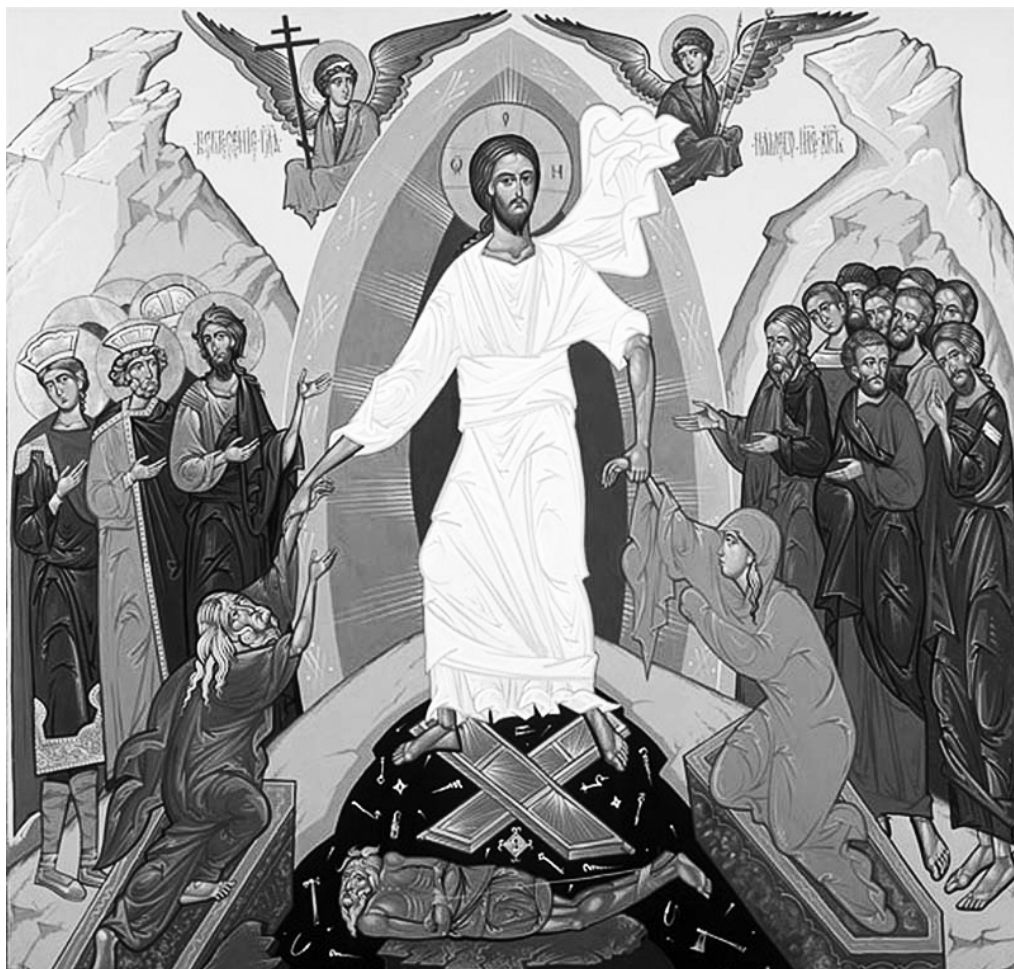
№№31-32 (105444-105445)

УЛЮБЛЕНІ ОТЦІ, БРАТТЯ ТА СЕСТРИ! ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

У Священний День Великого й Славного Воскресіння Господа Бога і Спасителя нашого Ісуса Христа з новою силою звучать натхненні слова давнього церковного піснеспіву: «Христос воскрес из мертвих, смертю смертю поправ, и сущим во гробех живот даровав» (Тропар Пасхи), запалюючи в серцях усіх людей вогонь переможної віри та торжествуючого благочестя. Слова Ангела, звернені колись до вражених Жон-Мироносиць, котрі побачили спустілий Гроб Господній: «Знаю, що ви шукаєте Ісуса розп'ятого; Його немає тут: Він воскрес...» (Мф. 28, 5-6), досягають нині найтаємнішої глибини душі кожного, хто увірував у живоносну силу Воскресіння Христового. Сприйняті з щирим почуттям вірного учня Воскреслого Господа, вони здатні для того, хто увірував, стати «джерелом води, що тече в життя вічне» (Ін. 4, 14), початком духовного оновлення й морального відродження.

З особливою, воістину неземною радістю ми знову переживаємо велике й світле Свято Пасхи Христової. «В сей нареченный и святой день» (Ірмос 8-ї пісні канону Пасхальної Утрени) небо і земля єднаються у світозарному сяйві пасхальної радості. Усім нам дарується можливість відірватися від земної буденності і, підносячись до горнього, духовного світу, побачити очима серця Воскреслого Господа і Спасителя нашого Ісуса Христа.

Мої улюблені! Ми стаємо учасниками вічного, нетлінного і безсмертного таїнства Пасхи Христової. Вічного – тому що вічна благодать Божа, яку Христос, приніс на землю. Нетлінного – бо життя Господа не підвладне тліну. Безсмертного – через те, що назавжди у Воскресінні Христовім подолана смерть і утверджена навіки істина воскресіння з мертвих. Христос оновив людську природу тим, що відчинив ворота і вказав шлях до Царства Небесного. Щоб позбавити людину страждань, Господь Сам постраждав; щоб звільнити її від уз гріха, Він Сам був зв'язаний;



щоб визволити її від засудження, Він Сам був засуджений судом неправедним; щоб вивести її з гробу душевної та тілесної смерті, Він Сам ліг у Гроб. Своім Воскресінням з мертвих Господь дарував людині заповуку воскресіння. За словом Святителя Мелітона Сардійського, для людини це стало переходом «від рабства до свободи, від темряви до світла, від смерті до життя, від тиранії до вічного царства».

У ці святі й спасительні миті пасхального торжества Господь знову приходить до дверей наших сердець, кличе нас і промовляє: «Прийдіть і прийміть прощення гріхів. Бо Я – ваше прощення, Я – Пасха спасіння, Я – агнець, закланий за вас, Я – ваш визволитель, Я – ваше життя, Я – ваше воскресіння, Я – ваше світло, Я – ваше спасіння, Я – ваш Цар. Я возвожу вас на висоту небес. Я покажу вам Отця вічного» (Святитель Мелітон Сардійський).

Улюблені отці, браття й

сестри! Будьмо достойними тієї любові, яку явив Господь у подвигу хресного страждання і у світлі Свого Преславного Воскресіння. Відчинимо двері наших сердець перед Господом і приймемо благодатні дари Його Живоносного Воскресіння. Невпинно пам'ятаймо, що Пасха Христова – це дар Божественної любові, котрий ми мусимо нести у світ та свідчити про істину Воскресіння. Адже завданням кожної людини, яка живе на землі, – впорядкувати своє життя так, аби воно було проповіддю істини Воскресіння Христового.

Усі боки життя та діяльності людини мусять бути сповнені вірою в Господа Ісуса Христа і в Його Все-спасительне Воскресіння. Вона є рушійною силою, яка оновлює Всесвіт. Сам Воскреслий Христос-Спаситель – джерело цієї віри. Від Нього і з Його допомогою навчимося любити Бога, Святу Канонічну Православну Церкву, нашу земну Вітчизну та один одного. Вірю, що дотримуючись ве-

ликої заповіді Божої про любов до Бога і ближнього, котра ґрунтується на непохитній вірі в грядуще воскресіння задля життя вічного, ми зробимо цей світ страждань кращим та добрішим.

Улюблені отці, браття й сестри! Щиро вітаю вас з найвеличнішим та найсвітлішим святом Пасхи Христової! Нехай ці святі дні стануть для вас часом всепрощення, миру, любові та нічим не затьмареної радості. Радість о Христі Воскреслім нехай буде для вас передчуттям сладості життя вічного.

Славімо й величаймо Воскреслого Христа – Життедавця силою нашої віри та любові, усім нашим життям. Бо в Ньому – наша радість, наше життя, наше воскресіння. Амінь.

**ХРИСТОС ВОСКРЕС!
ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!**

**Пасхальне привітання
благочинного
Дворічанського округу
протоієрея МИКОЛАЯ,
настоятеля
Свято-Успенського храму.**

Шановні дворічани!

Щиро вітаємо Вас з одним із найбільших свят – Воскресінням Христовим!

У житті кожного християнина Великдень – свято особливо шановане та величне. Ми святкуємо його з відкритою душею і чистим серцем, глибокою надією на перемогу добра. Великдень нагадує нам про взаємне прощення. Забудьмо все темне і зле, щоб завтра почати новий день зі світлим серцем і чистим сумлінням.

Нехай Воскресіння Христове обдарує всіх нас щастям і здоров'ям, принесе світло і добро у наші родини! Радісних Вам Великодніх свят!

**Голова
районної ради
Г. ТУРБАБА.**

**Голова районної
державної адміністрації
С. РАДЬКОВ.**

Дорогі друзі!

Щиро вітаю усіх вас із найвеличнішим святом – світлим днем Христового Воскресіння!

Для кожного з нас це свято радості, внутрішнього відродження, духовного піднесення, спокою та родинної гармонії. Адже тільки завдяки вірі та любові до ближнього можна досягти миру і злагоди у собі, у кожному домі, у суспільстві.

У наші неспокійні часи ми всі шукаємо шляхи усунення протиріч. Але пам'ятаймо, що всі ми – християни, єдиний народ. І саме ми, маючи величезне духовне самовираження, можемо зробити вагомий внесок у становлення громадського порозуміння і налагодження суспільного діалогу.

Тож хай свято Воскресіння Христового наповнює ваше життя благодатним світлом, додає невичерпної наснаги та спонукає на здійснення добрих справ. Щиро зичу всім міцного здоров'я, миру, любові й Бога в серці! Христос воскрес!

С. ЧЕРНОВ.
Голова Харківської обласної ради.

Уважаемые христиане, дорогие земляки!

В эти дни христианский мир празднует Светлое Христово Воскресение – Пасху. Дух милосердия и любви, стремление к созиданию и взаимопониманию объединяют в эти дни всех приверженцев учения и традиций православной церкви. Пример земной жизни Христа заключает в себе тот идеал добра и духовного совершенствования, к которому стремится каждый верующий человек.

Пусть надежда и благодать согреют сердца православных и всех, кто живет в нашей многонациональной стране. Пусть свет благодатного пасхального огня всегда остается для нас путеводной звездой, и нас всех вдохновляет вера и любовь!

От всего сердца желаю доброго здоровья, успехов, счастья, мира и благополучия каждому жителю нашей страны, всей нашей родной единой Украине!

Христос Воскресе!

**С уважением, народный депутат Украины
Дмитрий ШЕНЦЕВ.**

ВІТАЄ РАЙОННА РАДА!

З Днем народження!

**21 квітня – ПЕРЕТЯТЬКА Юрія Івановича,
Почесного громадянина Дворічанського району.**



GoodWin
СВЕТЛОПРОЗРАЧНІ КОНСТРУКЦІЇ



Металлопластиковые окна.
Жалюзи. Металлические двери любых размеров и отделки, а также межкомнатные двери. Замер, доставка, установка, гарантия.
**пгт. Двуречная, ул. 35-й Гв. Дивизии, 5
(Дом быта), 2-й этаж.**
Тел. 097-192-59-83; 066-217-72-16.

РЕКЛАМА В «ДК» – ЗАПОРУКА ВАШОГО УСПІХУ

СВІТЛИЙ ВЕЛИКДЕНЬ

Це найзначніше християнське свято. Воно символізує позбавлення і спасіння всіх віруючих від рабства диявола. Ісус Христос своєю смертю здійснив спокуту, а своїм чудовим Воскресінням подарував нам вічне життя.

Великдень 2014 року відзначаємо 20 квітня. Традиційно цим світлим днем завершується Великий піст, під час якого православні дотримуються суворих обмежень у їжі, проводять у покаянні і очищенні від гріхів, переосмислюють своє духовне життя.

Саме від Великодня відрховуються всі інші церковні перехідні свята в році: Лазарева субота, Вхід Господній в Єрусалим, Вознесіння Господнє, П'ятидесятниця та інші.

Примітно, що у 2014 році православні та католики відзначають Великдень в один день. Хоча найчастіше католицький Великдень буває трохи раніше за православний.

Сім святкових днів, які йдуть за світлим Великоднем, вважаються у православних початком відродження та оновлення життя. Щодня у церквах відбуваються святкові Богослужіння, і Царські Врата відкриті протягом усієї Великодньої седмиці. У цей період віруючі святкують, причащаються, ходять у гості зі словами: «Христос Воскрес!» – «Воістину Воскрес!», пригощаються, в тому числі обмінюються писанками і пасхальною випічкою.

Світлий понеділок – Волочильний, Поливаний. Цього дня, згідно з традиціями, чоловіки ходять по гостях і вітають родичів і друзів зі світлим Великод-



нем, а їхні дружини залишаються вдома і накривають святкові столи. Цього дня в деяких регіонах збереглася традиція обливати дівчат водою.

Світлий вівторок – Купальний. Цього дня тих православних, які проспали заутреню, обливали водою. Також дівчата, у помсту за вчорашнє, обливають хлопців. Тепер настає черга жінок ходити по гостях, а чоловіків – сидіти вдома.

Світла середа – Градова, Льодова. Цього дня православні ставлять свічки і моляться за те, щоб хліб не побило градом.

Світлий четвер – Навський, Поминальний. Цього дня багато людей йдуть на кладовища до могил покійних родичів і поминають їх яйцями і пасхальною випічкою.

Світла п'ятниця – Прощений день. У цей період православні моляться і просять прощення у Бога і одне в одного.

Світла Субота – Хороводниці. Цього дня – розпал молодіжних гулянь, святкування та веселощів.

Світла Неділя – Червона гірка, Радоніца, Фомина Неділя, Проводи. Гарний період для весілля. Також у багатьох регіонах поминають покійних родичів.

Великодні торжества і святкування світлого Великодня тривають 40 днів до самого Вознесіння Господнього. Вважається, що в цей період по землі мандрує Ісус Христос, переодягнений у жебрацький одяг. Він нагороджує добрих людей і карає немилосердних.

lady.tochka.net

ДВОРІЧАНСЬКА РАЙОННА РАДА ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ РОЗПОРЯДЖЕННЯ

від 15 квітня 2014 року № 19 «Про скликання XXXII сесії районної ради VI скликання»

Відповідно до статей 46, 55 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Регламенту районної ради:

1. Скликати XXXII сесію районної ради VI скликання.
2. Провести пленарне засідання 25 квітня 2014 року о 10 годині у великому залі адмінбудинку (сmt. Дворічна, вул. Радянська, 8).
3. Винести на розгляд сесії питання:
 - 1) Про внесення змін до районного бюджету на 2014 рік, затвердженого рішенням районної ради від 31 січня 2014 року № 412-VI (зі змінами);
 - 2) Про внесення змін до районної Програми зайнятості населення Дворічанського району Харківської області на період до 2017 року, затвердженого рішенням районної ради від 31 січня 2014 року № 413-VI;
 - 3) Про затвердження норм витрат для проведення спортивно-масових заходів районного (місцевого) рівня;
 - 4) Про погодження розміру батьківської плати за навчання в Дворічанській дитячій музичній школі;
 - 5) Про спільну власність територіальних громад сіл, селища Дворічанського району;
 - 6) Про затвердження технічної документації з нормативної грошової оцінки земельної ділянки для передачі в оренду;
 - 7) Різне.
4. Виконавчому апарату районної ради довести розпорядження до відома депутатів районної ради.
5. Контроль за виконанням розпорядження залишаю за собою.

Голова районної ради

Г. Турбаба.

Як відомо, наш Дворічанський район є прикордонним. Відтоді, коли на посилення кордону східних областей України стали прибувати мотоманеврені групи прикордонників із західних областей держави, в нашому районі стали поширюватися чутки як негативного, так і позитивного характеру.

У ході спілкування з Миколаївським сільським головою В.В. Смицьким дізналися, що зустрічали прикордонників з насторогою. Та воно й природно: чужі люди, зі своїм менталітетом та звичками. Проте військовослужбовці за перші кілька днів зробили для села чимало: вирубали чагарники, допомогли пенсіонерам у домашніх справах. Не залишилася поза увагою і місцева школа. Особливу подяку селяни висловлюють військовому лікарю, який оглядає і надає допомогу кожному, хто звертається.

А минулої суботи у Миколаївці відбулося свято, якого село не бачило вже давно. До прикордонників завітали представники Куп'янського медичного ко-

леджу імені Марії Шкарлетової на чолі з директором О.М. Брянцевим. На сцені Миколаївського клубу аматори Куп'янщини виступили з патріотичною концертною програмою. Між номерами художньої самодіяльності були уривки з доку-

ментальних фільмів про війну в Афганістані.

Перед присутніми виступили воїни-інтернаціоналісти, серед яких і наш земляк – уродженець с. Кам'янка С.В. Тулінцев. Також мали слово голова Дворічанської РДА С.М. Радьков,



Миколаївський сільський голова В.В. Смицький, директор Куп'янського медичного коледжу О.М. Брянцев та інші.

Перед закінченням святової частини від імені Харківської обласної спілки ветеранів Афганістану (воїнів-інтернаціоналістів) медаль «За вірність обов'язку

та присязі» було вручено майору О.В. Мостовому, медалью «Військова доблесть» були нагороджені підполковник медичної служби М.В. Драганчук, ст. лейтенант Ю.П. Хрущ, прапорщик В.Т. Гриц, старшина В.В. Молочко.

В кінці зустрічі командир мотоманевреної групи К.С. Безпалько подякував куп'янчанам за цікаву кон-

цертну програму. А також і харківським волонтерам, які підтримують їх та надають технічну і матеріальну допомогу.

А заключною фазою того святкового дня у Миколаївці було висаджування дерев біля будинку культури та навколо Миколаївської церкви. До заснування парку долучилися не тільки військовослужбовці, а й присутні жителі с. Миколаївка, а також гості з Куп'янська та Харкова.

Загалом висадили близько двохсот дерев. До Великодня планується посадити ще сто. Придбати саджанці допомогли волонтери і мешканці села. А саджанці фруктових дерев прибули з західної України, з домівок військовослужбовців.

Заснування цього парку-саду символізує єдність України, яка нині так необхідна нашому українському народу.

А. ФОМІН.
Фото автора.



У ВОГНІ ГИНЕ ВСЕ!

З приходом весни найбільшій стають лісові пожежі. Часто їх причиною є випалювання сухої рослинності на полях та луках, так зване «поліпшення сіножатей і пасовищ».

Щорічні випалювання на одному й тому ж місці призводять до зміни видового складу рослинності: сіножаті перетворюється на плантацію грубих бур'янів. У вогні гине все живе (комахи, птахи і звірі та їх молодня). Зупинити вогонь, що набрав сили, дуже непросто. Пожежам легше запобігти, ніж їх загасити. Це аксіома.

Щоб ваша діяльність не стала причиною лісової пожежі, будьте дуже обережними з вогнем у межах будь-якої природної території Дворічанського району. Ніколи не підпалюйте суху траву на полях та в лісі. Якщо побачите, що це роблять інші, намагайтеся їх зупинити.

За випалювання стерні,



луків, пасовищ, ділянок із степовою, водно-болотною та іншою природною рослинністю або її залишків Кодексом України «Про адміністративні правопорушення» передбачені штрафи. На громадян – від 170 до 340 грн., а на посадових осіб – від 850 до 1190 грн.

Не розпалюйте багаття в недозволених місцях, не дозволяйте дітям гратися з вогнем, не смітьте у лісі, прибирайте за собою. Тільки за таких умов ліс та місця відпочинку служити-

муть і нам, і ще багатьом поколінням.

Якщо ж пожежа розгорілася і ви не можете загасити її самотужки, якнайшвидше зателефонуйте до служби порятунку Дворічанського району за телефоном 101 чи повідомте лісову охорону лісництва за телефоном 7-66-68 або орган місцевого самоврядування. Вкажіть на місце загоряння та як туди потрапити.

М. СКОРОПЛЬОТ.
Лісничий

Дворічанського лісництва.

ПЕРШИЙ ЕТАП

Двадцять третього квітня, у Всесвітній день книги, виповнюється 450 років з дня народження класика світової літератури

бібліотечний творчий проєкт «Шекспіроманія», організаторами якого виступили Харківська обласна бібліотека для дітей, Новосибі-

Перший етап цього конкурсу пройшов нещодавно в Дворічанській дитячій районній бібліотеці. Відповідно до умов конкурсу декілька читачок бібліотеки намалювали плакати на тему «Ювілей Шекспіра». Це – Анастасія Здвізова (Дворічанська ЗШ), Вікторія Іларіонова та Тетяна Лихачова (Дворічанський лицей). На своїх роботах вони зобразили і портрет великого англійського письменника, і ілюстрації до його творів, і навіть, один з поетичних творів Шекспіра – його сонет «Любовь – мой грех».

Всі плакати представлені до участі у наступних етапах конкурсу, а їх авторки отримали заохочувальні призи від дитячої районної бібліотеки.

О. РЕЗНИК.

Заступник директора
Дворічанської ЦБС
по роботі з дітьми.



У. Шекспіра. У зв'язку з цим 2014-й визнано Міжнародним роком Шекспіра.

Цій даті присвячений цікавий міжнародний

рська обласна дитяча бібліотека ім. Горького та центральна дитяча бібліотека ім. Островського міста Мінськ.

СВІЧА ПАМ'ЯТІ

Одинадцятого квітня світ відзначив День визволення в'язнів фашистських концтаборів. У цей день 1945 року в'язні Бухенвальду підняли повстання проти гітлерівців і вийшли на свободу. Взагалі фашисти створили більше 14 тисяч концтаборів. За роки Великої Вітчизняної війни крізь табори смерті пройшли 18 млн. чоловік, серед них 5 млн. громадян колишнього Радянського Союзу.

В бібліотеці с. Мечниково нещодавно відбулася музично-патріотична подорож «Переможним набатом лунай, 45-й!». Бібліотекар підготувала огляд

літератури на цю тему і провела бесіду для читачів. Присутні із задоволенням послушали пісні «Бухенвальдський набат», «Катюша», «Марш Славянки», виконані на акордеоні Олександром Калініним, співали разом з ним. Також вшанували загиблих в'язнів – засвітили свічу пам'яті. Створили і плакат про фашистські концтабори на вшанування пам'яті загиблих і тих, хто навіки загасив бухенвальдські печі.

О. МЕШКОВА.

Завідуюча бібліотечною філією
с. Мечниково.

ВЫРАЖАЕМ БЛАГОДАРНОСТЬ ФЕРМЕРАМ

Коллектив Топольской школы, учащиеся и родители выражают благодарность фермерам **И.П. Хавелову** и **Ю.В. Старикову** за оказанную спонсорскую помощь в приобретении и организации замены стеклопакетов на втором этаже здания нашей



школы (в прошлом году, благодаря их же помощи, заменили окна на первом этаже).

Мы благодарим вас за постоянную помощь и поддержку. Желаем вам дальнейшего процветания, успехов в благородном деле и личного счастья!

ТРОХИ ПРО МИНУЛЕ І СУЧАСНЕ

Останніми місяцями, у зв'язку з драматичними та трагічними подіями в Україні, які називають Революцією Гідності, та незаконною окупацією сусідньої державою Криму (Україна), стало, на жаль, досить частим вживання слова «бендери» в негативному, лайливому, людиноненавистницькому, антидержавному, антиукраїнському значенні. Це є ганебним наслідком елементарної політичної та історичної неграмотності досить широких прошарків населення, в тому числі і на Дворічанщині. А також підступної, агресивної і глибоко неправдивої пропаганди, агітації та усіляких провокацій з боку державної машини начебто брательного до українського і начебто слов'янського, а не монголо-татарського сусіднього народу, вчоргове глобального і безсоромного агресора насправді.

Так, військові підрозділи Збройних Сил України, що з'явилися нещодавно, чимало мешканців Дворічанщини зустріли вороже та відгукуються постійно опісля приблизно так: «...приїхали «бендери», вони нам не потрібні» тощо. Коли таким зауважиш, що українська армія – не «бендери» (в радянському комуністичному розумінні), то лютують ще більше, продовжуючи злостивити в тому ж ненавистницькому ключі. А трапляється і таке: є сусіди, які все своє життя прожили

поряд на одній вулиці, і в одного з них з'являється переконання, що в Європі жити краще, тому він перетворюється на «бандерівця» по відношенню до того сусіда, який переконаний, що Росія нам допоможе.

Тому доречно буде заглянути до Вікіпедії і зачитати тлумачення слова «бандерівці». Бандерівці – спочатку члени Організації Українських Націоналістів Револьюційної, яку очолював Степан Бандера. Зараз – означення тих українських націоналістів, які вважають себе послідовниками ОУНР. Термін фактично є синонімом поняття патріот України. Проте часто хибно вживається для означення всього українського націоналізму як сучасного, так і минулого. Ця назва особливо часто вживалася радянською пропагандою в негативному значенні, як синонім бандитизму, загальом позначаючи усе українське націоналістичне підпілля (для уніфікації і примітивізації, незважаючи на ширший його поділ на фракції) під час і після Другої світової війни, а також українських націоналістів за кордоном і тих, хто в Україні стояв в опозиції до радянської національної політики.

Під час національно-визвольної боротьби 1940-1950-х більшість її учасників (послідовників традицій ОУНР) називали себе бандерівцями. У такому ж зна-

ченні його вжито в повстанських піснях народного та літературного походження. Наприклад: «Ми – хлопці-бандерівці зі зброєю в руках боронимо рідну землю, живемо у лісах...»

А далі постає питання, навіть декілька. Чи передбачена відповідальність кримінальна чи хоча б адміністративна, виходячи з нинішнього законодавства України, за антидержавні, антиукраїнські, сепаратистські, підіривні тощо висловлювання, не говорячи про якісь підлі дії? Якщо передбачена, то, можливо, когось найбільш «сміливого» та «наполегливого» і покарати треба, тоді й не буде українська армія на Дворічанщині вважатися колективним «бандерою», тобто чужою, небажаною армією. А дехто і прикусить своє нахабне «красномовство» про «бендер». А для патріотично налаштованих чиновників (а якими їм ще бути?) поле широкої проукраїнської державницької роз'яснювальної роботи, як кажуть, неміряне.

Та це в ідеалі. В житті не так. І для декого триколовий прапор начебто миліший за жовто-блакитний, про який писав-переписував свого вірша у свій час незабутній лірик Володимир Сосюра з Донбасу. «Триколов» на даху Дворічанської адміністрації – це краще, це повен лантух усілякого щастя? Невже?..

А. СМІЦЬКИЙ.

«ЛЕГКІ» ШЛЯХИ

Про яку високу культуру і духовність можна говорити, коли більшість українців не може навчитися слідувати за порядком та чистотою. Сміття навколо лісів і

обабіч доріг, як для нашої країни, – не дивина. Можна сказати, існує певна закономірність. Наше середовище перетворилося на гори сміття, яке псує ес-



тетичний вигляд, шкодить нашому здоров'ю та завдає руйнівного удару щодо екологічної ситуації.

«Площі сміттєзвалищ та полігонів в Україні займають більшу територію, ніж площі об'єктів природного заповідного фонду України. Це ганьба, адже площа території, заваленої сміттям, в Україні складає 7% від усієї території нашої держави, а площа об'єктів природного заповідного фонду – близько 4,5%. Санкціоновані та несанкціоновані полігони, сміттєзвалища продовжують розростатися з року в рік, а природні заповідники – майже ні», – зазначила голова Всеукраїнської екологічної ліги Тетяна Тимочко.

Не була пані Тимочко на території Тавільжанської сільської ради, жителі якої перетворили місцеві ліси на сміттєзвалища!.. Але дивує інше. Від побутового сміття можна легко позбутися. Проте майже на кожному кроці ми все одно бачимо різні папірці, пакети, одноразовий посуд, коробки тощо. Все це можна вивезти на сміттєзвалище. Але ми обираємо «легкі» шляхи. А вони, як відомо, коштують нам багатьох дорожче, ніж цивілізовані.

І. БОНДАРЕНКО.

ТВ

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДЕНИЯ

ТВ

ПОНЕДЕЛЬНИК, 21 АПРЕЛЯ	ВТОРНИК, 22 АПРЕЛЯ	СРЕДА, 23 АПРЕЛЯ	ЧЕТВЕРГ, 24 АПРЕЛЯ	ПЯТНИЦА, 25 АПРЕЛЯ	СУББОТА, 26 АПРЕЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ, 27 АПРЕЛЯ
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УТ-1 06.00, 07.00, 08.00 Новости 06.10, 07.10, 08.10 Спорт 06.20, 07.45, 08.20 Гость студии 07.20, 00.30 Страна on line 07.40 Эра бизнеса 09.00, 21.00 Итоги дня 09.50 Клип участника ПКЕ-2014 10.05, 15.40 Общественное телевидение 11.40 Творческий вечер В.Крищенко "Десять заповедей Господних" 14.05 Фестиваль-конкурс "Мини мир красоты Украины 2013" 17.55 О главном 18.30 Х/ф "Лех Валенса" 21.30, 02.20 Концертная программа "Праздничная Пасха" 22.55 Тройка, Кено, Секунда удачи 23.00, 01.00 Итоги 23.30 На слуху 00.00 От первого лица 01.20 Телеакадемия 03.35 Не верь худому повару 04.00 Как это? 04.25 Фольк-music 1+1 1+1 06.00 ТСН-неделя 07.10 Х/ф "Гостя из будущего" 13.20 Т/с "Красавчик" 17.15 Вечерний квартал 2014 19.30 01.40 ТСН 20.15 Х/ф "Остров везения" 22.00 Х/ф "Привычка расставаться" 23.45 Х/ф "Я, робот" 02.25 Т/с "Красавчик" ИНТЕР ИНТЕР 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новости 07.15, 07.35, 08.10, 08.35 Утро с Интером 09.20, 12.25 Т/с "Бессонница" 14.20 Судебные дела 15.15 Жди меня 18.05 Касается каждого 19.00 Т/с "Пока станция спит" 20.00, 02.20 Подробности 20.30 Т/с "Инквизитор" 23.50 Х/ф "Карточный домик-2" 00.55 Х/ф "Заложница-2" 02.50 М/ф 04.05 Т/с "Колдовская любовь" первый канал 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00, 02.00, 04.00 Новости 08.15, 03.00 Контрольная закупка 08.45 Жить здорово! 09.55 Модный приговор 11.15 Время обедать! 11.55 Дело ваше 12.35 Истина где-то рядом 13.00 Другие новости 13.25 Остров Крым 14.15, 02.05 В наше время 15.10 Они и мы 16.00 Наедине со всеми 17.45 Давай поженимся! 18.50 Пусть говорят 20.00 Время 20.30 Т/с "Кураж" 22.30 Вечерний Ургант 23.10 Познер 00.10 Х/ф "Скандалный дневник" 04.05 Доброе утро РОССИЯ 1 россия 08.00, 01.50 Взорвать СССР. Ядерный апокалипсис 08.55 О самом главном 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.30, 13.30, 16.10, 18.40 Вести-Москва 10.50, 13.50, 03.45 Вести. Дежурная часть 11.00 Т/с "Тайны следствия" 12.00 Особый случай 14.00 Т/с "Джамайка" 15.00 Т/с "Пока станция спит" 16.30 Т/с "Личное дело" 17.30 Прямой эфир 19.50 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Т/с "Склифосовский-3" 22.50 Специальный корреспондент 23.55 Кузькина мать. Итоги 00.55 Х/ф "Большая перемена", 1 с. 02.50 Комната смеха 04.00 Утро России	ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УТ-1 05.35, 09.00, 21.00, 04.45 Итоги дня 06.30, 07.00, 08.00, 12.00, 15.00, 18.20, 02.20, 03.55 Новости 06.40, 07.10, 08.10 Спорт 06.50, 07.45, 08.20 Гость студии 07.20 Эра строительства 07.25, 00.30 Страна on line 07.40 Эра бизнеса 09.50, 18.50 Час-Ч 10.00 Право на защиту 10.30, 16.05, 19.55 Общественное телевидение 12.10, 18.05, 20.50 Деловой мир 12.40, 02.40 Т/с "МонтеКристо" 13.45 Свет 14.10 Окно в Америку 14.35 Euronews 14.55 Деловой мир. Агросектор 15.15 Брифинг Кабмина Украины 15.45 Украинского рода 19.00 Предвыборные агитационные программы кандидатов на пост Президента Украины 21.40 Шустер Live. Будни 22.55 Тройка, Кено, Максима 23.00, 01.00 Итоги 23.30 На слуху 00.00 От первого лица 01.20 Телеакадемия 03.30 Кто в доме хозяин? 04.15 Секреты успеха 1+1 1+1 05.30 Телемагазин 06.00 Служба поиска детей 06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.45, 02.20 ТСН 06.45, 07.10, 08.05, 09.10 Завтрак с "1+1" 10.00 Шесть кадров 10.50 Х/ф "Майский дождь" 12.40 Т/с "Великолепный век. Роксолана" 14.45, 03.35 Х/ф "Спортлото 82" 16.45 ТСН. Избранное 17.10 Т/с "Фатмагюль" 20.40, 03.20 Секретные материалы 20.55 Чистопевы 21.10 Т/с "Кухня. Новый сезон" 22.15 Меняю жену-9 00.10 Т/с "Доктор мафии" 01.00 Х/ф "Остров везения" ИНТЕР ИНТЕР 05.25 Т/с "Возвращение Мухтара-2" 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новости 07.15, 07.35, 08.10, 08.35, 09.20 Утро с Интером 10.00, 12.25 Т/с "Инквизитор" 13.45, 14.20 Следствие вели 15.00 Судебные дела 15.55 Семейный суд 16.50 Т/с "Женский доктор" 18.05 Касается каждого 19.05 Т/с "Пока станция спит" 20.00 Подробности 20.30 Т/с "Инквизитор" 23.50 Т/с "Карточный домик-2" 00.55 Х/ф "Посредники" 02.35 Х/ф "Новичок" 04.10 М/ф 04.40 Т/с "Колдовская любовь" первый канал 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00, 02.00, 04.00 Новости 08.15, 03.10 Контрольная закупка 08.45 Жить здорово! 09.55 Модный приговор 11.15 Время обедать! 11.55 Дело ваше 12.35 Истина где-то рядом 13.00 Другие новости 13.25 Остров Крым 14.15, 02.15 В наше время 15.10 Они и мы 16.00 Наедине со всеми 17.45 Давай поженимся! 18.50 Пусть говорят 20.00 Время 20.30 Т/с "Кураж" 22.30 Вечерний Ургант 23.10 Туринская плащаница 00.10, 02.05 Х/ф "Планкетт и Маклейн" 04.05 Доброе утро РОССИЯ 1 россия 08.00, 02.20 Фокус-покус. Волшебные тайны 08.55 О самом главном 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.30, 13.30, 16.10, 18.40 Вести-Москва 10.50, 13.50 Вести. Дежурная часть 11.00 Т/с "Тайны следствия" 12.00 Особый случай 14.00 Т/с "Джамайка" 15.00 Т/с "Пока станция спит" 16.30 Т/с "Личное дело" 17.30 Прямой эфир 19.50 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Т/с "Склифосовский-3" 22.50 Специальный корреспондент 23.55 Кузькина мать. Итоги 00.55 Х/ф "Большая перемена", 2 с.	ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УТ-1 05.15, 14.55 Деловой мир. Агросектор 05.20, 21.40 Шустер Live. Будни 06.30, 07.00, 08.00, 12.00, 15.00, 18.20, 02.20, 03.55 Новости 06.40, 07.10, 08.10 Спорт 06.50, 07.45, 08.20 Гость студии 07.20 Эра строительства 07.25, 00.30 Страна on line 07.40 Эра бизнеса 09.00, 21.00, 04.45 Итоги дня 09.55, 18.50 Час-Ч 10.10 Включение из Кабинета Министров Украины 10.15, 03.30 Правительство на связи с гражданами 10.45, 16.05, 19.55 Общественное телевидение 12.10, 18.05, 20.50 Деловой мир 12.40, 02.40 Т/с "МонтеКристо" 13.35 Граница государства 13.50 Предвечерье 14.50 Euronews 15.15 Брифинг Кабмина Украины 15.35, 04.15 Ближе к народу 16.05 Контрольная работа 19.00 Предвыборные агитационные программы кандидатов на пост Президента Украины 15.35 Окраина 19.00 Предвыборные агитационные программы кандидатов на пост Президента Украины 22.55 Тройка, Кено, Максима 23.00, 01.00 Итоги 1+1 1+1 05.05 Телемагазин 06.00 Служба поиска детей 06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.35 ТСН 06.45, 07.10, 08.05, 09.10 Завтрак с "1+1" 10.00 Шесть кадров 10.25, 20.55 Чистопевы 10.40, 03.10 Красавица за 12 часов-2 11.40, 02.20 Семейные мелодрамы-3 12.40 Т/с "Великолепный век. Роксолана" 14.40 Т/с "Кухня. Новый сезон" 15.40 Т/с "Сваты-5" 16.45 ТСН. Избранное 17.10 Т/с "Фатмагюль" 20.40 Секретные материалы 21.10 Т/с "Кухня. Новый сезон" 22.15, 04.20 Автомайдан. Фильм объединения "Вавилон-13" 22.55, 04.45 Пожар в доме профсоюзов. Фильм объединения "Вавилон-13" 00.00 Т/с "Доктор мафии" 00.55 Х/ф "Нокаут" ИНТЕР ИНТЕР 05.25 Т/с "Возвращение Мухтара-2" 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новости 07.15, 07.35, 08.10, 08.35, 09.20 Утро с Интером 10.00, 12.25 Т/с "Инквизитор" 13.45, 14.20 Следствие вели 15.00 Судебные дела 15.55 Семейный суд 16.50 Т/с "Женский доктор" 18.05 Касается каждого 19.05 Т/с "Пока станция спит" 20.00 Подробности 20.30 Т/с "Инквизитор" 23.50 Т/с "Карточный домик-2" 00.55 Х/ф "Мексиканец" 02.35 Х/ф "Главная мишень" 04.00 М/ф 04.40 Т/с "Колдовская любовь" первый канал 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00, 02.00, 04.00 Новости 08.15, 03.15 Контрольная закупка 08.45 Жить здорово! 09.55 Модный приговор 11.15 Время обедать! 11.55 Дело ваше 12.35 Истина где-то рядом 13.00 Другие новости 13.25 Остров Крым 14.15 В наше время 15.10 Они и мы 16.00 Наедине со всеми 17.45 Давай поженимся! 18.50 Пусть говорят 20.30 Т/с "Мотыльки" 22.30 Политика 23.40 Х/ф "Марта, Марси Мэй, Марлен" РОССИЯ 1 россия 08.00 Дуэль с вирусом. Спаси человечество 08.55 О самом главном 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.30, 13.30, 16.10, 18.40 Вести-Москва 10.50, 13.50, 03.45 Вести. Дежурная часть 11.00 Т/с "Тайны следствия" 12.00 Особый случай 14.00 Т/с "Джамайка" 15.00 Т/с "Пока станция спит" 16.30 Т/с "Личное дело" 17.30 Прямой эфир 19.50 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Т/с "Склифосовский-3" 22.50 Похищение Европы 23.50 Диагноз: гений 00.50 Х/ф "Большая перемена", 3 с.	ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УТ-1 05.15, 14.55 Деловой мир. Агросектор 05.20, 21.40 Шустер Live. Будни 06.30, 07.00, 08.00, 12.00, 15.00, 18.20, 02.20, 03.55 Новости 06.40, 07.10, 08.10 Спорт 06.50, 07.45, 08.20 Гость студии 07.20 Эра строительства 07.25, 00.30 Страна on line 07.40 Эра бизнеса 09.00, 21.00 Итоги дня 09.55, 19.15 Час-Ч 10.10 Не верь худому повару 10.45, 16.10 Общественное телевидение 12.10, 18.05, 18.55 Деловой мир 12.40, 02.55 Т/с "МонтеКристо" 13.40 Вера. Надежда. Любовь 14.40 Euronews 15.15 Брифинг Кабмина Украины 15.35 Вечный огонь 19.00 Предвыборные агитационные программы кандидатов на пост Президента Украины 19.30, 21.25 Шустер Live 00.00, 01.00 Итоги 00.35 На слуху 01.20 Тройка, Кено, Секунда удачи 01.25 Национальная двадцатка 03.45 Д/ф "Белое полотно Э.Хоппера" 04.35 Книга.ua 1+1 1+1 05.10 Телемагазин 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30 ТСН 06.45, 07.10, 08.05, 09.10 Завтрак с "1+1" 10.00 Шесть кадров 10.25, 20.55 Чистопевы 10.40, 03.10 Красавица за 12 часов-2 11.40, 02.20 Семейные мелодрамы-3 12.40 Т/с "Великолепный век. Роксолана" 14.40 Т/с "Кухня. Новый сезон" 15.40 Т/с "Сваты-5" 16.45, 03.55 ТСН. Избранное 17.10 Т/с "Фатмагюль" 20.40 Секретные материалы 21.10 Т/с "Кухня. Новый сезон" 22.15, 04.20 Автомайдан. Фильм объединения "Вавилон-13" 22.55, 04.45 Пожар в доме профсоюзов. Фильм объединения "Вавилон-13" 00.00 Т/с "Доктор мафии" 00.55 Х/ф "Нокаут" ИНТЕР ИНТЕР 05.25 Т/с "Возвращение Мухтара-2" 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 14.00, 17.45 Новости 07.15, 07.35, 08.10, 08.35, 09.20 Утро с Интером 10.00, 12.25 Т/с "Инквизитор" 12.25 Т/с "Инквизитор" 13.40, 14.20 Следствие вели 14.35 Судебные дела 15.50 Сценарии любви 16.50 Т/с "Женский доктор" 18.05 Касается каждого 19.05 Т/с "Пока станция спит" 20.00, 02.25 Подробности 20.30 Х/ф "Одинокие сердца" 00.20 Д/ф "Разрушная граница" 00.55 Х/ф "У Бога свои планы" 02.55 М/ф 04.55 Х/ф "Одинокие сердца" первый канал 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новости 08.15 Контрольная закупка 08.45 Жить здорово! 09.55 Модный приговор 11.15 Время обедать! 11.55 Дело ваше 12.35 Истина где-то рядом 13.00 Другие новости 13.25 Остров Крым 14.15, 03.45 В наше время 15.10 Они и мы 16.00 Жди меня 17.45 Человек и закон 18.50 Поле чудес 20.00 Время 20.30 Голос. Дети 22.40 Вечерний Ургант 23.40 Х/ф "Чумовая пятница" 01.20 Х/ф "Скорость-2" РОССИЯ 1 россия 07.55 Мусульмане 08.10 Роза с шипами для Мирей. Русская французка 09.05 О самом главном 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести 10.30, 13.30, 16.10, 18.40 Вести-Москва 10.50, 13.50 Вести. Дежурная часть 11.00 Т/с "Тайны следствия" 12.00 Особый случай 14.00 Т/с "Джамайка" 15.00 Т/с "Пока станция спит" 16.30 Т/с "Личное дело" 17.30 Прямой эфир 21.30 Х/ф "Географ глобус пропил" 00.05 Х/ф "Счастье мое" 02.05 Горячая десятка 03.15 Комната смеха 04.10 Х/ф "В квадрате 45"	ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УТ-1 05.00 Д/ф "Восковые крылья Икара" 05.30 Деловой мир. Агросектор 05.35, 21.00, 01.20 Итоги дня 06.00 Итоги 06.30 Ну слуху 07.00 Шустер Live 11.50, 20.50 Час-Ч 12.00 Д/ф "Дело Менделя Бейлиса" 12.45, 16.20, 19.10 Общественное телевидение 14.25 Мгновения жизни 15.25 Театральные сезоны 17.40 В гостях у Д.Гордона 18.40 Украинский акцент 21.35 Главный аргумент 21.50 Украинская песня 22.50 Мегалот 22.55 Суперлото, Тройка, Кено 23.00 От первого лица 23.30 Страна on line 00.00 Жена 01.45 Потомки 1+1 1+1 05.50 Телемагазин 05.55 ТСН. Избранное 06.35 Х/ф "Офицеры" 08.15 Х/ф "Жестокий романс" 11.15, 19.30 ТСН 12.15 Х/ф "Весна в декабре" 20.15 Украинские сенсации. Русские идут! 21.20 Х/ф "Титаник" 01.10 Х/ф "Братство волка" 03.25 Х/ф "Жестокий романс" ИНТЕР ИНТЕР 06.25 Х/ф "Одинокие сердца" 08.00 Школа доктора Комаровского 08.35 Д/ф "Кличко. Украинская мечта" 09.30 Новости 10.00 Д/ф "Ю.Яковлев. Смешной. Серьезный. Настоящий" 10.55 Х/ф "Судьба" 14.15 Т/с "Мотыльки" 18.05 Х/ф "Ты будешь моей" 20.00, 01.40 Подробности 20.35 Большой бокс. Вл.Кличко-А.Леапай 02.15 Д/ф "Лабиринт Кличко" 02.40 М/ф 03.05 Т/с "Мотыльки" первый канал 05.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новости 05.10 Х/ф "Если можешь, прости" 07.00 Играй, гармонь любимая! 07.45 Смешарики. Новые приключения 08.00 Умницы и умники 08.45 Слово пастыря 09.15 Смак 09.55 В.Дворжецкий. Неприкаянный 11.15 Идеальный ремонт 12.10 Л.Прыгунов. Джеймс Бонд Советского Союза 13.15 Х/ф "Трактир на Пятницкой" 14.50 Юбилейный концерт С.Михайлова в Кремле 17.15 Угадай мелодию 17.55 Кто хочет стать миллионером? 19.00 Голос. Дети 20.00 Время 20.20 Сегодня вечером 22.00 Х/ф "Джон Картер" 00.25 Х/ф "Застрял в тебе" 02.35 Х/ф "На том свете" 04.15 Контрольная закупка 04.45 Х/ф "Перси Джексон и похититель молний" РОССИЯ 1 россия 05.35 Сельское утро 06.05 Диалоги о животных 07.00, 10.00, 13.00 Вести 07.10, 10.10, 13.20 Вести-Москва 07.20 Военная программа 07.50 Планета собак 08.25 Субботник 09.05 Д/ф "Куршская коса" 10.20 Вести. Дежурная часть 10.55 Честный детектив 11.25 Х/ф "Дуэль" 13.30 Шоу "Десять миллионов" 14.35 Субботний вечер 17.00 Юрмала 19.00 Вести в субботу 19.45 Х/ф "Берега" 23.30 Х/ф "Если бы я тебя любил" 01.45 Х/ф "Залив"	ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УТ-1 05.30 Контрольная работа 06.05 Мир православия 06.35 От первого лица 07.05 Барышня и кулинар 07.30 Жена 09.10 Шеф-повар страны 10.20, 20.50 Час-Ч 10.30 Православный вестник 11.00 Канонизация Папы Иоана и Папы Иоана Павла 14.35 Шаг к звездам 15.20 Как Ваше здоровье? 16.20 В гостях у Д.Гордона 17.35, 19.10 Общественное телевидение 18.30 Деловой мир. Неделя 21.00, 01.20 Итоги дня 21.35 Фольк-music 22.55 Тройка, Кено, Максима 23.00 Эра бизнеса. Итоги 23.40 Х/ф "Здраствуй и прощай" 01.45 Х/ф "Операция "Пилот" 1+1 1+1 05.40 Телемагазин 06.15 Х/ф "Лиловый шар" 07.40 М/ф 08.10 М/ф "Гуфи и его команда" 09.00 Лото-Забавы 10.10 ТСН 11.00 Мир наизнанку-5: Индонезия 12.05 Маша и медведь 12.25 Звездная хроника 13.25 Четыре свадьбы-3 14.30, 21.00 Голос страны-4. Перезагрузка 17.15 Вечерний Киев-2014 19.30 ТСН-неделя 23.30 Светская жизнь 00.30 Что? Где? Когда? 01.40 Х/ф "Официантка" 03.30 Х/ф "Лиловый шар" ИНТЕР ИНТЕР 05.30 Т/с "Мотыльки" 06.15 Большой бокс. Вл.Кличко-А.Леапай 09.30 Воскресные новости 10.00 Орел и Решка. На краю света 11.00 Сосед на обед 12.00 Большой бокс. Вл.Кличко-А.Леапай 13.55 Юрмала-2013 16.10 Т/с "Сваты" 18.05 Т/с "Любовь неожиданная нагрянет" 20.00, 01.40 Подробности 21.00 Без протокола 21.40 Т/с "Любовь неожиданная нагрянет" 23.30 Х/ф "Любовь на асфальте" 02.25 Х/ф "Судьба" первый канал 05.00, 09.00, 11.00, 16.45 Новости 05.10 Х/ф "Перси Джексон и похититель молний" 07.10 Служу Отчизне! 07.40 М/ф "Смешарики. ПИН-код" 07.55 Здоровье 09.15 Непутевые заметки 09.35 Пока все дома 10.25 Фазенда 11.15 Свадебный переполох 12.10 Х/ф "8 первых свиданий" 13.50 А.Паланов. От комедии до трагедии 14.55 Х/ф "Приходите завтра" 17.00 Точь-в-точь 20.00 Время 21.00 Х/ф "Жизнь Пи" 23.25 Х/ф "У каждого своя ложь" 00.45 Х/ф "Кокон" 02.55 В наше время РОССИЯ 1 россия	

ПЕРЕЛІК

звичайних виборчих дільниць, що утворені на постійній основі
у Дворічанському районі

Харківської області

Територіальний виборчий округ № 178

№ дільниці	Опис меж виборчої дільниці	Приміщення для голосування. Адреса	Місцезнаходження
630290	смт. Дворічна – вул. Заводська, вул. ім. Шевченка, вул. Куп'янська, вул. Медичинська, вул. Мельнича, вул. Миру, вул. Молодіжна, вул. Нагірна, вул. Нова, вул. Осеніна, вул. Партизанська: 1-114, 116, 118, 120, 122, 124, 128, 130, 132, 134, 136; вул. Підгірна, вул. Радянська, вул. Садова, вул. Червоноармійська, вул. 35-ї Гвардійської дивізії, пров. Високий, пров. Зелений, пров. Комсомольський, пров. Лісний, пров. Луговий, пров. Мисливський, пров. Підгірний, пров. Річний, пров. Світлий, пров. Спортивний, пров. Театральний, пров. Шкільний	вул. 35-ї Гвардійської дивізії, 12, смт. Дворічна, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62702	районний будинок культури, танцювальна зала
630291	смт. Дворічна – вул. Будівельників, вул. Ветеринарна, вул. ім. Першої Кінної, вул. Колгоспна, вул. Лозова, вул. Набережна, вул. Нижньо-Набережна, вул. Партизанська: 115, 117, 119, 121, 123, 125-127, 129, 131, 133, 135, 137-179; вул. Соснова, пров. ім. Першої Кінної, пров. Колгоспний, пров. Нижньо-Набережний, пров. Пищаний, пров. Сагунівський, пров. Торговий	вул. Ветеринарна, 18, смт. Дворічна, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62702	КП «Дворічна», зала засідань
630292	с. Западне	вул. Центральна, 18, с. Западне, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62702	школа, вестибюль
630293	с. Вільшана	вул. Миру, 140, с. Вільшана, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62732	сільський будинок культури, актова зала
630294	с. Лиман Перший, с. Масютівка	вул. Центральна, 76, с. Лиман Перший, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62733	фельдшерсько-акушерський пункт, хол
630295	с. Першотравневе	вул. Нова, 11, с. Першотравневе, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62734	школа, вестибюль

630296	с. Жовтнєве	вул. Куйбішева, 2, с. Жовтнєве, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62724	сільський будинок культури, актова зала
630297	с. Кам'янка, с. Бологівка, с-ще Дворічанське, с. Красне Перше	вул. Поштова, 38, с. Кам'янка, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62710	школа, вестибюль
630298	с. Строївка, с. Тополі	вул. Центральна, 86, с. Тополі, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62712	бібліотека, читальна зала
630299	с. Колодязне	вул. Радянська, 5А, с. Колодязне, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62713	сільська рада, зала засідань
630300	с. Новоуживинівка, с. Обухівка	вул. Миру, 54, с. Обухівка, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62713	сільський клуб, актова зала
630301	с. Отрадне	вул. Центральна, 44, с. Отрадне, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62713	сільський клуб, актова зала
630302	с. Кутківка, с. Довгеньке, с. Касянівка, с. Лозова Друга, с. Лозова Перша	пл. Перемоги, 20, с. Кутківка, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62730	сільський будинок культури, актова зала
630303	с. Лиман Другий	вул. Центральна, 73, с. Лиман Другий, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62722	школа, спортивна зала
630304	с. Миколаївка, с. Нежданівка, с. Павлівка, с. Петрівка	вул. Шкільна, 43, с. Миколаївка, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62721	школа, вестибюль
630305	с. Новогорівка, с. Берестове, с. Іванівка	вул. Шкільна, 12, с. Новогорівка, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62740	школа, спортивна зала
630306	с. Великий Виселок	вул. Жовтнева, 10, с. Великий Виселок, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62741	сільський клуб, актова зала
630307	с. Гракове	вул. Жовтнева, 3, с. Гракове, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62740	адмінбудинок ПП «Ельдар плюс», зала засідань
630308	с. Мальцівка, с. Терни	вул. Чапаєва, 1, с. Терни, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62742	сільський клуб, актова зала
630309	с. Петро-Іванівка, с. Митрофанівка, с. Нововасилівка, с. Новомлинськ, с. Фигулівка	вул. Центральна, 123, с. Петро-Іванівка, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62720	адмінбудинок сільської ради, зала засідань
630310	с. Піски, с. Пищанка, с-ще Тополі	пл. Центральна, 2, с-ще Тополі, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62715	сільський будинок культури, актова зала
630311	с. Рідкодуб, с. Васильцівка, с. Водяне, с. Плєскачівка, с. Путникове	вул. Чкалова, 13, с. Рідкодуб, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62723	сільський будинок культури, актова зала
630312	с. Тавільжанка – вул. Жовтнева 44-249; вул. Зелена, вул. Лісна, вул. Перемоги: 94-258; вул. Першотравнева, вул. Спортивна, вул. Центральна	вул. Центральна, 3, с. Тавільжанка, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62731	сільський будинок культури, актова зала
630313	с. Тавільжанка – вул. Жовтнева 1-43; вул. Зарічна, вул. Перемоги: 1-92; вул. Старе лісництво, с. Горобівка, с. Гряниківка, с-ще Дворічне	вул. Привокзальна, 51, с-ще Дворічне, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62701	школа, спортивна зала
630314	с. Токарівка, с. Добролюбівка, с. Мечникове, с. Петрівське	вул. Миру, 8, с. Токарівка, Дворічанський р-н, Харківська обл., 62743	сільський клуб, актова зала

ПОВІДОМЛЕННЯ

Згідно з декларацією загальна сума сукупного доходу Дворічанського селищного голови МАГОМЕДОВА Фархада Ашураліювича становить:

- заробітна плата – 59566 грн.;
- доходи інших членів сім'ї: – дружина – 22126 грн.

У власності (користуванні) знаходяться:

- земельні ділянки: 10000 м², 2600 м²;
- житловий будинок: 80 м²;
- транспортні засоби: – автомобіль ВАЗ-211040, об'єм двигуна – 1596 см³.

На рахунках у банках та інших фінансових установах – 8754 грн. Номінальна вартість цінних паперів – 80 грн.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Згідно з декларацією загальна сума сукупного доходу секретаря Дворічанської селищної ради ЛЕВЧЕНКО Людмили Валеріївни становить:

- заробітна плата – 40744 грн.;
- дарунки, призи, виграші – 68 грн.;
- інші види доходів – 5164 грн.

Відомості про фінансові зобов'язання декларанта (грн.):

- добровільне страхування – 35 грн.;
- погашення основної суми позики (кредиту) – 7482 грн.;
- погашення суми процентів за позику (кредитом) – 1045 грн.

житловий будинок площею 64 кв. м, транспортні засоби – ВАЗ 21013, об'єм циліндрів – 1200 куб. см., мотоцикл «Восход» 3М, об'єм циліндрів – 250 куб. см.

У власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї є земельна ділянка площею 2000 кв. м.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах декларанта – 11260 грн.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Згідно з декларацією загальна сума сукупного доходу секретаря Пісківської сільської ради Л.В. РОЖКОВОЇ становить 41818 грн., у тому числі: заробітна плата – 32417 грн., матеріальна допомога – 1886 грн., дарунки – 539 грн., дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна – 2597 грн. Доходи членів сім'ї становлять 39998 грн.

У власності (користуванні) знаходяться: земельна ділянка – 61300 кв. м та членів сім'ї – земельні ділянки, житловий будинок площею 69,3 кв. м. У власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї є земельні ділянки площею 4200 кв. м, житловий будинок площею 73,9 кв. м, інше нерухоме майно площею 229,5 кв. м.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах членів сім'ї декларанта – 6906 грн.

Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах декларанта – 7876 грн.

Сума витрат членів сім'ї декларанта на утримання майна становить 1912 грн.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Відповідно до законодавства України Вільшанський сільський голова С.В. МАРАХОВСЬКИЙ подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2013 рік.

Згідно з декларацією загальна сума його сукупного доходу становила 64460 грн., у тому числі заробітна плата – 61958 грн., дивіденди, проценти – 2502 грн.

Доходи членів сім'ї становили 45128 грн.

Декларанту належить будинок у селі Вільшана загальною площею 92,5 кв. м. Він є власником земельних ділянок загальною площею 110268 кв. м.

Членам сім'ї належать земельні ділянки загальною площею 128492 кв. м.

Декларант є власником автомобіля Хюндай Акцент 2008 р. в. та мотоцикла ІЖ-Юпітер 1983 р. в.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Відповідно до законодавства України секретар Вільшанської сільської ради В.І. КОЗИРЕВА подав декларацію про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2013 рік.

Згідно з декларацією загальна сума її сукупного доходу становила 61402 грн., у тому числі заробітна плата – 53379 грн., дарунки, призи, виграші – 510 грн.; дохід від передачі майна в оренду – 7513 грн.

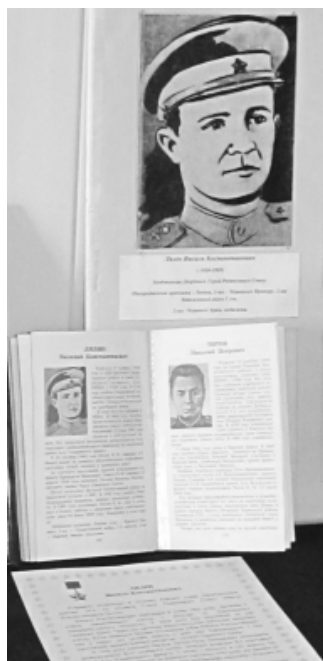
Загальна сума доходу чоловіка становила 53345 грн. Сім'я декларанта проживає у власному будинку загальною площею 114 кв. м.

Декларант є власником земельних ділянок загальною площею 152462 кв. м.

Чоловік декларанта є власником земельної ділянки загальною площею 47409 кв. м.

У власності чоловіка декларанта знаходяться автомобілі: ВАЗ 2115 2003 р. в., LADA 2172 2013 р. в.

КУБОК ПАМ'ЯТІ В.К. ЛЯЛІНА



За ініціативи керівника гуртків з волейболу Дворічанського ДЮКФП «Юність», великого шанувальника спорту, Почесного громадянина Дворічанського району Василя Івановича ГЛУШКА

та за підтримки ініціативної групи було засновано і проведено перший розіграш волейбольного кубка пам'яті нашого героя-земляка.

Ігри фінального етапу дебютного розіграшу кубка пам'яті нашого земляка, Героя Радянського Союзу Василя Костянтиновича Ляліна з волейболу серед учнів класів та груп навчальних закладів селища Дворіччя пройшли у спортивній залі Дворічанського ДЮКФП «Юність». Вестибюль спортивного комплексу прикрасив стенд з фотографіями В.К. Ляліна, його біографією, літературою про участь нашого земляка у Великій Вітчизняній війні й про подвиг героя.

На попередньому етапі, в боротьбі у підгрупах, взяли участь команди Дворічанської загальноосвітньої школи і Дворічанського ліцею. Загалом у змаганнях стартували дев'ять команд. Колова система розіграшу виявила по дві кращі команди із школи та

ліцею, які й представили свої навчальні заклади в іграх фінального етапу. На превеликий жаль, до участі в турнірі виявили байдужість представники Дворічанського аграрного ліцею.

У першому матчі півфіналу зустрілися команди дев'ятих класів школи (перше місце своєї підгрупи) і ліцею (друге місце своєї підгрупи). Гра пройшла за повної переваги шкільної команди і завершилася їх впевненою перемогою з рахунком 2:0. В матчі другого півфіналу десятикласникам школи, які були другими в групі, протистояла команда-переможець групових змагань ліцейців. Більш старші любителі волейболу з команди ліцею не змогли нав'язати боротьбу команді школярів і поступилися з рахунком 0:2.

Матч за третє місце провели представники ліцею. І тут молодшим його учням вдалося взяти реванш у більш досв-

ідчених товаришів по навчанню за поразку на груповому етапі. Дещо несподівана перемога дев'ятикласників ліцею подарувала їм місце у призовій трійці. Рахунок зустрічі – 2:0 (25:18; 25:18).

У головному матчі, що цілком закономірно, зустрілися представники Дворічанської одинадцятирічки. Команда дев'ятого класу, яка була складена переважно з хлопців, виглядала більш потужно. А команда десятого класу, більшість якої складали дівчата, приваблювала вдумливою грою і граціозністю атакуючих комбінацій. Перший сет розпочався рівним протистоянням, а завершення переможно провели дев'ятикласники – 25:14. В другій партії зав'язалася цікава спортивна боротьба. Команди засвідчили високий рівень шкільного волейболу, а перемогу святкували молодші представники школи – 25:20.

Отож, цілком символічно, з



огляду на те, що саме випускником Дворічанської школи був свого часу В.К. Лялін, перемогу в дебютному розіграші турніру пам'яті героя-земляка святкувала команда дев'ятого класу названої загальноосвітньої школи. Честь команди на змаганнях захищали А. Глушко, А. Романенко, В.

Кучер, О. Олейніков, А. Лісовець, А. Бачурін і А. Жила.

Кубком і грамотою переможців нагородив селищний голова Ф.А. Магомедов, команди-призери були нагороджені грамотами від районного центру «Спорт для всіх» і селищної ради.

К. ВІКТОРОВ.

ПЕРЕМОЖЕНИХ НЕ БУЛО

Пройшов тиждень дитячої і юнацької книги. І в Дворічанській дитячій районній бібліотеці на святковий ранок «Подорож у книгограй» зібралися юні книголюби та казкознавці. Бо що ж, як не казки, є фундаментом книжкової мудрості!

Так, саме з казками ми починаємо знайомитися ще в дитинстві. Спочатку нам їх читають мами й татусі, бабусі й дідусі. Зростаючи, ми й самі поринаємо у чарівний казковий світ. І як буває добре, коли, навчившись читати, дитина вже сама читає і обговорює книги зі своїми батьками. Цього року, в 20-ту річницю Міжнародного року сім'ї, дуже важливо піклуватися про відновлення та збереження традицій сімейного читання.

Ось і цього разу на наше свято завітали ті із батьків, які багато разом з дітьми читають книжки та приходять до бібліотеки. Це Вероніка Ткачова з татом, Роман Гаврилюк з дідусем та Ірина Дякун з бабусею та дідусем. Вони прийшли підтримати дітей і, навіть, разом взяти участь у конкурсах.



А їх було чимало. Спочатку Казкова Книга (Настя Ряднова) запропонувала всім присутнім віршовану подорож казками. Протягом заходу глядачам також потрібно було назвати героїв казок на кожну букву алфавіту або назвати казку з числом. Паралельно з цими конкурсами наші пари батьків-дітей пропонували один одному та іншим гостям казкові вікторини із запитаннями, інсценівки уривків казок, які потрібно було відгадати. Наприклад, були: «Лисичка і рак» (Вероніка Ткачова з та-

том), Червона Шапочка та Вовк (Ірина Дякун з дідусем), а Рома Гаврилюк з дідусем навіть заспівали пісню з мультфільму «Бременські музики». Довелося батькам і відгадувати улюблені казки своїх дітей.

Вирішили, що в такому заході переможених бути не може, а значить – переможці всі. І всі учасники отримали у нагороду призи і гарний настрій.

О. РЕЗНИК.

Заступник директора Дворічанської ЦБС по роботі з дітьми, ведуча заходу.

ВСЕУКРАЇНСЬКИЙ ФОНД «СЕРЦЕ ДО СЕРЦЯ»

Однією з найгостріших проблем у світі є сліпота та слабкозорість у дітей. Для України проблема дитячої сліпоти та слабкозорості, на жаль, дуже актуальна. Близько однієї тисячі діток стають сліпими на обидва ока щорічно і більше трьох тисяч втрачають зір на одному оці.

Дитяча сліпота та слабкозорість – це одна з основних причин інвалідизації дітей в Україні. На диспансерному обліку у Дворічанському районі перебуває вісімдесят три дитини з патологією органів зору, з них – п'ятеро інвалідів: чотири дитини сліпі на одне око та одна дитина з категорії зі зниженим зором на одне око.

Рівень захворюваності та інвалідності внаслідок втрати та зниження зору у дитячому віці свідчить про необхідність удосконалення організації офтальмологічної допомоги дітям. У більшості регіонів України матеріально-технічний та кадровий потенціал дитячої офтальмологічної служби не забезпечує діагностику та лікування на сучасному рівні.

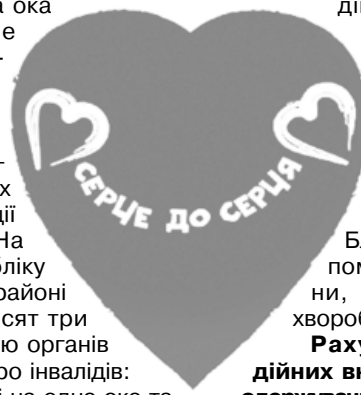
Значним кроком у поліпшенні організації дитячої офтальмологічної служби стало створення Всеукраїнського благодійного фонду «Серце до серця». У 2014 році проводиться IX Всеукраїнська благодійна акція. Шановні жителі району! Колектив медичних працівників Дворічанської центральної районної лікарні просить вас взяти участь у Всеукраїнській акції. Благодійні внески допоможуть дітям України, які страждають на хвороби очей.

Рахунок для благодійних внесків:
одержувач: Всеукраїнський благодійний фонд «Серце до серця»
ЕДРПОУ 34354227
р/р 2600501306399 в Київському відділенні центральної філії ПАТ «Кредитбанк», МФО 325365;
найменування платежу: «Благодійний внесок на придбання медичного обладнання для Харківської області».

(Перерахувати кошти можна до 27 квітня 2014 року).

Н. ЛИМАР.

Лікар-офтальмолог.



ПРАЦІВНИКА ПРИЗВАЛИ НА НАВЧАЛЬНІ ЗБОРИ

З 1-го квітня 2014 року набув чинності Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо забезпечення проведення мобілізації», яким внесені зміни до законів України «Про військовий обов'язок і військову службу», «Про мобілізаційну підготовку та мобілізацію», «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей».

Як правильно оформити відсутність працівника, який є військовозобов'язаним і якого призвано на навчальні збори? Про це ми запитали начальника Територіальної державної інспекції з питань праці у Харківській області Олену НАЗАРЕНКО.

– В Україні оголошено час-

Як правильно оформити відсутність працівника на роботі

тову мобілізацію. Які дії повинні вчинити роботодавці у разі призову або вступу працівника на військову службу під час мобілізації?

– Законом України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо забезпечення проведення мобілізації» (вступив в дію з 01.04.2014) внесені зміни до законів України «Про військовий обов'язок і військову службу», «Про мобілізаційну підготовку та мобілізацію», «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей». Відповідно до статті 2 Закону України «Про військовий обов'язок і військову службу» окремим видом служби є військова служба за призовом під час мобілізації, на особливий період. Виконання

військового обов'язку в особливий період здійснюється з особливостями, визначеними цим Законом та іншими нормативно-правовими актами.

Початком проходження військової служби вважається день відправлення у військову частину з районного (міського) військового комісаріату – для громадян, призваних на строкову військову службу, громадян, призваних на військову службу під час мобілізації, на особливий період, або день зарахування до списків особового складу військової частини (військового навчального закладу, установи тощо), для громадян, прийнятих за контрактом, у тому числі військовозобов'язаних, які проходять збори, та ре-

зервістів під час мобілізації. Закінченням проходження військової служби вважається день виключення військовослужбовця зі списків особового складу військової частини (військового навчального закладу, установи тощо) у порядку, встановленому положеннями про проходження військової служби громадянами України.

Призов військовозобов'язаних та резервістів на військову службу у зв'язку з мобілізацією та звільнення з військової служби у зв'язку з демобілізацією проводяться в порядку, визначеному Законом України «Про мобілізаційну підготовку та мобілізацію» (стаття 39 Закону України «Про військовий обов'язок і військову службу»).

За громадянами України, які проходять військову службу за призовом під час мобілізації, на особливий період, але не більше одного року, зберігаються місце роботи (посада), середній заробіток на підприємстві, в установі, організації, незалежно від підпорядкування та форм власності. Таким чином, починаючи з 01.04.2014, громадяни, які призвані на військову службу за призовом під час мобілізації, не підлягають звільненню, вони увільняються від роботи (звільняються від виконання посадових обов'язків) відповідно до статті 119 КЗпП України. При цьому за ними зберігається середній заробіток на період до одного року.

Додатково повідомляємо, що відповідно до статті 2 Закону України «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб» пенсіонерам з числа військовослужбовців та осіб, які отримують пенсію за цим Законом, у разі призову їх на військову службу під час мобілізації, на особливий період, до Збройних Сил України, інших утворених відповідно до законів України військових формувань та Державної спеціальної служби транспорту, на службу до органів внутрішніх справ, Державної служби спеціального зв'язку та захисту інформації України, органів та підрозділів цивільного захисту, податкової міліції та Державної кримінально-виконавчої служби України виплата пенсії на час такої служби не припиняється.



СКАНВОРД

Шкурка для снятия шкурки	Валюта Омана	"Аппассионата" Бетховена	«Коза-...» (сказка)	Кружевной "конкурент" Вологды	Устное изложение текста	Смешное в чём-либо		
		Отец мучила	... вопиющего			Древняя "гитара"		
Весточка о банковском переводе	Бумага, утверждающая что-либо			Испанский футбольный клуб				
		Говор младенца				Быстрая любовь по-русски		
Долговязый детина	Фигушки просителю			След ножа на ветке				
		Язывательная ирония						
"Пиала" для кофе	«...-джицу» (борьба)	Одна блондинка рассказывает другой: – Я сделала себе тест на интеллект. – Ну и как результат? – Все отлично, результат отрицательный. ***** Купила свекрови билет... в цирк... в 1-й ряд... на представление с живыми тиграми... Сиху натираю ее туфли мясом... ***** – Привет! Что было хорошего, пока меня не было? – Ты не поверишь, но пока тебя не было, все было хорошо!				Неземное блаженство	Поэма Дж. Байрона	
Мужчина без пупка	Горная система в Юж. Америке					Плюс или минус в математике	Лотерейная надуваловка	
Бесцветный ядовитый газ						Топливо для мангала		
Тугоплавкий металл	Северная обувь (ед.ч.)	Гармоническая личность	Композитор ... Мишель Жарр	Духовное звание	Коктейль по сути	Определяет номер телефона	Предмет для игры в боулинг	Термин в музыке
			Должность в СМИ					
"Выдающийся" камень	Электрополос			Качели для мартышки и Тарзана	Мера длины			
		"Одежда" для стен	Моментальная потеря					
Персонаж "Спокойной ночи малыши"	Предмет одежды для ног (мн. ч.)				Место перелома ветки дерева			
			Певница ... Буланова					
Речная петля	Таджикский "тугрик"					Подозрительная личность	Тихий мужчина – ДУМАЮЩИЙ мужчина. Тихая женщина – уже что-то ПРИДУМАЛА.	
Цветы жизни			Сильно солёная озерная вода					

Жена невозмутимо отвечает:
– К маме в село... картошку садить!

2

Л. Съедобная.

По материалам: livesmi.com

Л	У	И	Д	О	Р		К		С		И	
	Р		Е		А		А	Т	Е	И	З	М
	О		С	О	К		Л		В		В	
С	Н	О	П		И	Н	О	З	Е	М	Е	Ц
		Ф	О	Р	Т		Ш	И	Р	О	Т	А
Э	Р	О	Т		А	Н	И	С		П		Р
		Р							Е	С	Т	Ь
Р	У	Т	А						Н		О	
	В		Н						К		Л	
К	А	Н	Н						А	Р	К	А
	Л	Ь	Е									Р
Б		Ю		Б			П		В	И	Н	Т
А	С	Т	Р	А			С	О	Ч	И		А
О		О		Ш	К	И	В		С	А	К	С
Б	И	Н	О	М			К	О	Р	М	И	Л
А			З	А	С	О	Л		У	Д	О	Д
Б	А	Р	И	Ч			М	О	Н	Т	А	Н
			М	О	Л	О	К	О				
Б	У	Л	Ь	К			Р	А	У	Т		

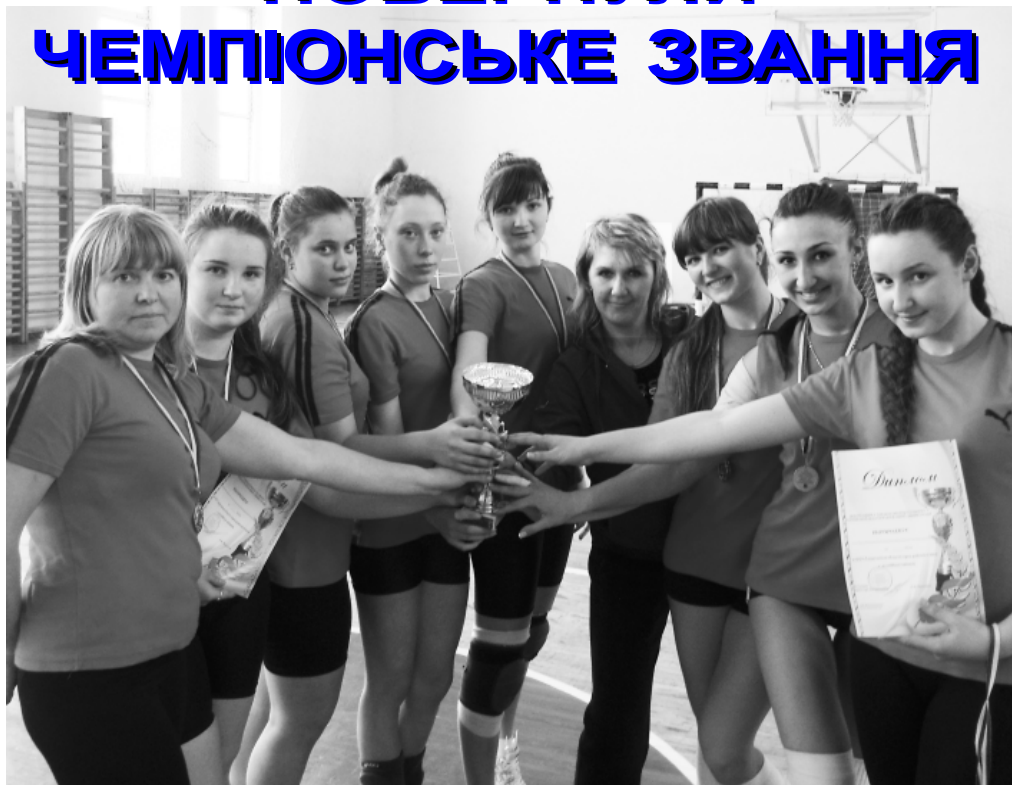
В рамках змагальної програми XXV Спартакіади області на кубок голови обласної державної адміністрації з видів спорту відбулися фінальні змагання обласної першості з волейболу серед жінок. Цьогорічні старті гостинно прийняв спортивно-оздоровчий комплекс Зміївської ТЕС в с. Комсомольське. На змаганнях серед учасниць другої групи (сільські райони) завітали жіночі команди з Дворічанського, Близнюківського, Краснокутського і Первомайського районів Харківщини. В боротьбі за коловою системою команди визначили переможця і призерів змагань.

Перший свій матч на турнірі дворічанки провели проти команди Краснокутського району і мали непоганий шанс для розминки і награвання ігрових кондицій. Матч завершився дуже скоро після початку і підсумував стартову перемогу нашої команди в обласних змаганнях. Рахунок зустрічі – 2:0 (25:11; 25:8) – на користь дворічанських волейболісток.

У матчі відкриття команда Близнюківського району переграла опонентів з Первомайського району з тим же рахунком – 2:0.

У другому турі близнюківська команда не мала проблем у досягненні перемоги проти наших перших суперниць – 2:0, а наші волейболістки вщент «розтрощили» на майданчику команду Первомайського району – 2:0 (25:5; 25:8). Перемогли за рахунок потужних і виважених подач і швидких коротких розіграшів на дограванні.

Відповідь на всі запитання стосовно визначення місць команди турнірному протистоянню мав дати останній тур. У боротьбі за третє місце зійшлися команди-невдахи попе-



редніх двох турів. Вперта суперечка за третю позицію принесла перемогу більш мобільній команді з Краснокутського району з рахунком 2:0, де переможець у кожній з партій визначався на самому фінішному відрізку.

Ще більш захоплюючим видовищем став матч за перше місце. В ньому, як і в останні роки обласних волейбольних протистоянь, зійшлися волейболістки Дворічанського і Близнюківського районів. Дуже досвідчений і амбітний склад наших суперниць (минулорічний кривдник дворічанок у фіналі) почав гру зібрано і бойовито. Натомість молода команда наших дівчат виглядала більш потужно в атакувальних діях і мріяла повернути чемпіонське звання, яке здобували волейболістки старшого покоління два роки тому. На боці наших дівчат була

і жага до перемоги, і завзятість, з якими вони розпочали стартову партію фінального протистояння.

Проте на фінішному відрізку першої партії сильнішими виявилися суперниці – 23:25. Другий сет наші дівчата розпочали потужно, прибрали ініціативу до своїх рук, постійно наросували ігрову міць і впевнено перемогли з рахунком 25:16. Все, як і торік, мав вирішувати тай-брейк. Стартовий натиск вирішальної партії був за суперницями, котрі до зміни сторін вели з рахунком 8:6. І надалі вони залишалися лідерами аж до рахунку 12:12. Програмі два м'ячі нашими дівчатами зробили ситуацію майже патовою, але з неї дворічанки вийшли з честю. Спочатку відіграна подача у суперниць, потім два виграні м'ячі безпосередньо з подачі і, нарешті, вдале переможне догравання.

Отож, перемога у третій партії з рахунком 16:14 принесла наші команді перемогу у головному матчі з рахунком 2:1. І дворічанки повернули собі чемпіонське звання.

Кубком і грамотою нашу команду нагородили представники Департаменту у справах молоді та спорту обласної державної адміністрації, а кожна волейболістка отримала пам'ятну медаль з логотипом за перемогу на обласних змаганнях серед жінок. У складі чемпіонки області, яких готувала до змагань тренер Л.А. Каша, виступали Анастасія Медяник, Ольга Летуча, Валерія Каша, Ольга Антіпова, Кристина Павленко, Юлія Демченко, Марина Налигач і Ольга Смірнова. Вітаємо дівчат з перемогою і зичимо подальших вдалих фінішів на змаганнях різного рівня!

В. КАЩА.

Дворічанський ліцей Дворічанської районної ради Харківської області ОГОЛОШУЄ

набір учнів на 2014/2015 навчальний рік до 8-х, 9-х, 10-х класів

Профілі навчання з 10-го класу:

- історико-філологічний (поглиблене вивчення української мови, літератури, історії);
- біолого-хімічний (поглиблене вивчення біології, хімії);
- фізико-математичний (поглиблене вивчення математики, фізики).

З 8-го класу учні ліцею поглиблено вивчають предмет за вибором, спецкурси і факультативи, відповідно до профілів, інформатику, дві іноземні мови – англійську і німецьку.

Запрошуємо обдарованих, талановитих учнів, які мають бажання бути всебічно розвиненими і успішними особистостями.

УЧНІ ТА БАТЬКИ ЗАПРОШУЮТЬСЯ НА ДЕНЬ ВІДКРИТИХ ДВЕРЕЙ 25 квітня о 9.00 за адресою: смт. Дворічна, вул. Радянська, 14-А.

Довідки за телефоном 7-61-64.

ТОВ «Глобал Інвест Системс» смт. Дворічна на постійну роботу потрібні швачки: чоловіки і жінки. Офіційне оформлення, транспортна доставка до місця роботи, гідна заробітна плата.

Звертатися за адресою: смт. Дворічна, вул. 1 Кінна, 38 або за тел. 066-871-71-14.

ПОДЯКА

Благочинний Дворічанського округу Ізюмської єпархії, настоятель Свято-Успенського храму смт. Дворічна протоієрей Миколай та парафіяни висловлюють щирі подяку С.М. Радькову – голові Дворічанської райдержадміністрації, В.В. Акулову – генеральному директору ПСП «Виселок», О.Ф. Шишуну – генеральному директору ПСП «Родина» та В.І. Лебедінському – генеральному директору ПСП «Вільшанське» за надану фінансову допомогу щодо ремонту тимчасового приміщення Свято-Успенського храму. А також бажають міцного здоров'я, благополуччя та успіхів у благодійних справах в Славу Божу та спасіння душі!

Протоієрей Миколай, настоятель Свято-Успенського храму смт. Дворічна.

На постоянную работу требуется продавец-консультант с личным легковым авто. Среднемесячная ЗП 4500 грн.+ компенсация ГСМ.

Тел. 067-570-15-03; 050-325-80-53 (пн.-сб.).

На Дворечанском рынке (в ряду новых павильонов) открылся мебельный магазин. В наличии и под заказ: кухни, стенки, спальни, шкафы-купе, мягкая мебель.

Тел. 095-314-00-52.

☐ **Купівля ВРХ, корів, биків, коней, баранів – без забою. Терміновий виїзд.**

Тел. 097-364-02-85; 066-211-24-57 (Віталій).

☐ **Куплю корів, биків, коней – живою вагою.**

Тел. 095-691-90-62; 098-044-92-46.

☐ **Закупавем бычков от 1-го месяца до 6-ти месяцев, от 60 кг до 450 кг.**

Тел. 096-207-84-34; 068-061-93-38.

☐ **Семена кормовых трав (люцерна, эспарцет, клевер, костреч, суданка и др.), сидератов (вика, люпин, горчица), медоносных, подсолнечника, кукурузы и т.д. Петкус 531.**

Тел. 099-503-69-17; 067-689-27-26.

☐ **Куплю корів, биків, коней – живою вагою. Терміновий виїзд.**

Тел. 098-895-02-66; 099-041-45-61.

☐ **Куплю корів, биків, коней – живою вагою.**

Тел. 050-710-39-07; 098-59-00-300.

☐ **Бурение сверхглубоких скважин под воду. Гарантийное, постгарантийное обслуживание.**

Тел. 099-933-59-87; 095-427-71-94.

☐ **Куплю корів, биків, коней – живою вагою.**

Тел. 097-138-51-21; 099-980-95-72.

☐ **Продам мотоцикл с коляской – ИЖ Юпитер-5, компрессор.**

Тел. 095-711-20-33.

☐ **Загублений державний акт на право постійного користування землею, серія ХР-09-00-001776, виданий на ім'я Оніщук Ніни Карлівни Токарівською сільською радою від 18.05.1994 року, вважати недійсним.**

☐ **Куплю свиней.**

Тел. 066-500-78-07; 066-993-93-58;

097-703-81-84.

☐ **Продам корову (на молоко). Красно-рябая, после третьего отела.**

Тел. 097-638-97-59; 097-170-87-83.

☐ **Куплю корів, коней, биків, баранів, кнурів, кіз. Терміновий виїзд.**

Тел. 063-229-96-66; 099-066-75-78; 068-583-97-00.

Закупка крупного рогатого скота.

Тел. 066-332-08-48; 097-331-43-34.



МАГАЗИН

“Добутова техніка”

Телевізори, холодильники, газові плити тощо.

Термінал, кредит «ПриватБанк».

РИТУАЛЬНІ ТОВАРИ ТА ПОСЛУГИ

Труни, хрести, вінки, пам'ятники. Послуги автомобіля.

смт. Дворічна, пров. Театральний, 4, магазин “Будмен”, за територією ринку. ПП Філіпов.

Тел. 099-286-76-92; 067-572-41-88.

“КОМП'ЮТЕРНИЙ СВІТ”

Ноутбуки, комп'ютери, планшети...

Телефони, смартфони, мобільні телефони...

Автомагнітоли, відеореєстратори, антирадари...

Модеми: ADSL; 3G; CDMA...

Телевізори, пилососи, електром'ясорубки...

НАДАЄМО МОЖЛИВІСТЬ ОПЛАТИ ЧАСТИНАМИ – ДО 24 МІСЯЦІВ*1

*1 Для власників карток від ПриватБанку.



ПРАЦЮЄМО: Пн - Пт – 8.00 - 17.00
ВИХІДНІ: субота, неділя
смт. Дворічна, вул. Радянська, 6
(приміщення ВАТ “Укртелеком”)
Тел. 7-63-65; 050-302-52-38.

ВНИМАНИЕ! ЗАВОД МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВЫХ ОКОН «ЭКИПАЖ»

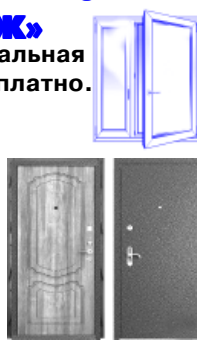
Немецкое качество, профессиональная установка, гарантия, замеры бесплатно.

Входные двери.

Акция – до 1-го мая 2014 г. – весенние скидки 10%.

Тел. 066-218-03-81.

Дилерский офис завода:
пгт. Дворечная, ул. 35-й
Гв. Дивизии, торец здания
магазина «1000 мелочей».



«ДВОРІЧАНСЬКИЙ КРАЙ»

Засновники – Дворічанська районна рада та Дворічанська районна державна адміністрація Харківської області України. Свідчення про реєстрацію ХК № 515 від 21.11.97 р.
Виходить по суботах.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 11.

АДРЕСА ВИДАВЦІВ: 62702, смт. Дворічна, вул. Радянська, 8, районна рада, райдержадміністрація.

Індекс видання: 61792 (для організацій – 23459). Друк офсетний. Обсяг – 4 друковані аркуші. Набрано і зведено в комп'ютерному відділі редакції газети «Дворічанський край», віддруковано: видавничий будинок «Балдрук», Харківська обл., м. Балаклія, вул. Жовтнева, 14. Тираж 2500. Зам. 122-16

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Рукописи не рецензуються і не повертаються. За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях і оголошеннях відповідальність покладається на їх подавачів.

Редактор А.Є. ФОМІН

ТЕЛЕФОН/ФАКС – (05750) 7-67-48
E-mail: dk-gazeta@list.ru